PEBA IN KÕMELELE EO KÕN RIPOT KAT

Accessible Version

KILEN IM BEDBEDIN AN ELEMENTARY JIKUUL KÕMMAN KÕREET KO (GRADING)

Hawai'i Department of Education (Hawai'I DOE) ej kajerabel emen wãwen ko ñan kwalok tõbrak ko an nejõm: (1) Nejõm elukkun eman an melele im elukuun eman an katak ekkar ñan grade level eo ej bed ie (Advanced), (2) Nejõm eman an melele im eman an katak ekkar ñan grade level eo ej bed ie (Proficient) (3) Ebwe an nejõm melele jet katak ko ilo grade level eo (partially Proficient) (4) Nejõm ej aikwij jibañ, ejjab lukkun melele katak ko an grade level eo ej bed ie (Novice). Kõreet (grade) kein rej kwalok ejjab kõn ta ko nejõm ej kõmmani ilo kilaaj rum (classroom) ak ej kalikar kõn elañe joñan an melele im jelã ej ekkar ñan label eo an jikuul eo an.

Bedbedin Kõmman kõreet ko kar kõjerbali ñan kwalok tõbrak ko ñan Kintõr (Kindergarden) ej:

MP = Eman an Katak im Melele
DP = Eman an Kõmman Wõnmanlok
NY = Not Yet / = Ejjab kiõ/Ejelok jabrewõt kiõ
SC = Riiti Ennan eo jen Ri Kaki eo

Bedbedin Kõmman grade ko kar kõjerbali ñan kwalok tõbrak ko an ri jikuul ñan Klaaj 1-6 rej:

ME = Elukkun Eman
MP = Eman
DP = Ej Kõmman wõnmanlok
WB = Elukkun Ettã ilo Katak
NA = Ejelok jabrewõt kiõ
SC = Riiti Ennan eo Jen Ri Kaki

Resource: DOE Subject Matter Standards

This resource is based on a program and materials developed under a grant from the US Department of Education - The Hawai'i Statewide Family Engagement Center (U310A180056) - Dr. Chuan Chinn, PI, Center on Disability Studies, College of Education, University of Hawai'i at Manoa. Funding agency's endorsement of the ideas expressed in this website should not be inferred.

Hawai'i Statewide FAMILY ENGAGEMENT CENTER

PEBA IN KÕMELELE EO KÕN RIPOT KAT

WÃWEN ÑAN AN RI JIKUUL EO BÕK KATAK KO IM LO TÕBRAK KO

Hawai'i DOE General Learner Outcomes (GLOs) rej wãwen ko ri jikuul eo ej bõk katak ko im lo tõbrak. GLOs rej mejenkajik ko im bedbedin im wãwen an ri jikuull ro katak ilo aolep grade labõl ko kajojo. Ri Kaki ro ilo klaaj K-6 rej kajerbal jiljino GLOs ñan jibañ im etale wãwen an ri jikuul ro katak. Ri Kaki ro an elementõre rej kõjerbal GLO rubric im wãwen an ri jikuul ro makitkõt lo klaaj ñan kalikar kajojo GLO.

Ewõr emen (4) wãwen ñan kalikar: **Aolep ien, Elõñ ien, Jet ien, Jidik ien**. Jiljino General Learner Outcomes ko:

(1) **Ej Make Bõk Erro ñan Katak**: Ri jikuul eo emaroñ make bõk eddo in katak.

(2) **Jerbal Ibben ro Jet**: Ri jikuul eo ej melele bwe elukkun aorõk ñan an aolep armej jerbal ibben dron.

(3) **Lõmnak im kwalok meletlet**: Ekabel ilo lõmnak im ejelã kõmadmõdi wãwen ko rebin im meletlet ilo bebe ko an.

(4) **Kõmman Tõbrak ko Elap Tokjeir**: Maroñ eo ñan kile im kõmman tõbrak ko elap tokjeir.

(5) **Jelã kilen Konono im Roñjake**: Ekabel ilo kilen konono im roñjake.

(6) **Ejelã kilen kõjerbal computer ak technology ko jet**: Emaroñ kõjerbal computõr ak ejelã kõjerbal technology ko jet.

Resource: General Learner Outcomes

STRIVE HI

Strive HI ej juon prokraam ñan lale jerbal im makitkõt ko an aolep jikuul ko ilo Hawaii im jelã kõn tõbrak im wõnmanlok ko an jikuul ko. Prokraam in ej ñan jibañ ri jikuul ro ilo Hawai'I, im kõboj ir ñan college im jerbal. Ripot in rej lelok ilo jemlokin yiõ in jikuul.

Resource: Strive HI Performance System

Resource: Strive HI Fact Sheet

Hawai'i Statewide FAMILY ENGAGEMENT CENTER

PEBA IN KÕMELELE EO KÕN RIPOT KAT

SMARTER BALANCED ASSESSMENT

Smarter Balanced Assessments (SBA) kar kõmmani ñan jibañ jikuul eo ñan jelã elañe ri jikuul eo ej bojak ñan kalej (college) ak jerbal. Teej (assessment) kein rej aikwuj lelok ñan ri jikuul ro ilo klaaj 3-8 im 11. Ri jikuul ro ilo Hawaii rej bõk (SBA) teej kein ilo jinoin yiõ in jikuul eo (spring) im Bamõle eo an ri jikuul eo ej bõk alikar in teej kein ilo jemlokin yiõ in jikuul eo (fall). Im elikin rej kwalok ñan armej ro jet alikar in teej kein jen jikuul im state.

Bareinwõt Hawai'i ej lelok teej ko kõn:

- Ri jikuul ro an Kaiapuni (immersion) jikuul
- Ri Jikuul ro ewõr aer utame ilo katak (cognitive disabilities) teej ko rekkar
- Ri Jikuul ro ewõr aer wûtame ak erumõj aer katak (Special education students) (jibañ ir kõman SBA, HSA)
- Ri jikuul ro rej katak kajin Belle (English) (WIDA teej ko ñan jelã joñan an jelã riit, jeje, konono, roñjake ilo kajin Belle)

Resource: Chart Your Path to College

Resource: Parent Guide

Resource: ELA/Literacy & Mathematics Assessment

MELELEIN NAN KEIN (KEY DEFINITIONS)

Bedbedin: Ta eo ri jikuul eo ej akwij jelã im maroñ kõmmane mokta jen jemlokin yiõ in jikuul eo.

Katak ko: Jelalokjen im ro jet men ko ri kaki ro kajerbal nan jiban ri jikuul katak.

Men in Katak ko: Men ko ri kaki ro renaj katakin im kajerbal ñan jibañ ri jikuul ro melele im jelã kõn juon jabjek (subject)

Teej: Etale joñan an melele ak jelã ta eo ej katak

Tõbrak: Wõnmanlok ilo jelãlokjen ak kabel.

Rubric: Juon wãwen ak kõl ri kaki ro rej kajerbal ñan aer melele im jelã kõn wõnmanlok ko an ri jikuul eo

Evidence: Jerbal ko an rej kalikar bwe ewõr an kabel, iminene im jelãlokjen

Hawai'i Statewide FAMILY ENGAGEMENT CENTER

PEBA IN KÕMELELE EO KÕN RIPOT KAT

MELELEIN NAN KEIN (KEY DEFINITIONS)

Common Core: Kaitline ko (Guideline) ñan ri jikuul eo kõn joñan an jelã Bwinbwin (Math), ELA, Science and Social Studies

General Learner Outcomes (GLOS): Jiljino mejenkajik ko ñan jibañ ri jikuul eo ñan bõk kabel ko renaj jibañ e ilo aolep mour eo an im maroñ jibañ armij ro ilo jukjuk in bed eo an

Smarter Balanced: Juon etale im katak ñan kõboj ri jikuul eo ñan kalej ak jerbal.

Strive HI: Brokraam ilo Hawai'i ñan jibañ jikuul ko bõk eddo im kõmman tõbrak im jibañ ri jikuul ro.

Melele ko: Melele ko kar bõk kõn wãwen an kajojo ri jikuul katak im ñan lelok jibañ ko rõkkar ñan aikuj eo an

Bojak ñan Kalej (College) im bõk juon Jerbal: Melelen ej aikuj kadedelok an jikuul

SUGGESTED CITATION:

Alexander, A. (2020, July) Family Fact Sheet. Honolulu, HI: University of Hawaii at Manoa, College of Education, Center on Disability Studies, Hawaii Statewide Family Engagement Center Project. https://cds.coe.hawaii.edu/hfec/report-card/

Parenthetical citation: (Andrea Alexander, 2020).

Narrative citation: Andrea Alexander (2020)

This resource is based on a program and materials developed under a grant from the US Department of Education - The Hawai'i Statewide Family Engagement Center (U310A180056) - Dr. Chuan Chinn, PI, Center on Disability Studies, College of Education, University of Hawai'i at Manoa. Funding agency's endorsement of the ideas expressed in this website should not be inferred.

Hawai'i Statewide FAMILY ENGAGEMENT CENTER